

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1975-1976

20 DECEMBRE 1975

### Proposition de loi modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat

(Déposée par M. Vanhaegendoren et consorts)

### DEVELOPPEMENTS

Il importe de veiller à ce que les textes de loi offrent toutes les garanties juridiques. La démocratie parlementaire requiert qu'une minorité importante de l'une des Chambres puisse provoquer l'avis du Conseil d'Etat.

Lorsque la situation est critique, soit à la suite d'une catastrophe, soit en cas de complications internationales inattendues, le Parlement doit pouvoir intervenir de toute urgence.

\*\*

### PROPOSITION DE LOI

#### ARTICLE 1<sup>er</sup>

A l'article 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, les mots « Hors les cas d'urgence » sont remplacés par les mots « Hors les cas où le Gouvernement proclame l'état d'urgence ».

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1975-1976

20 DECEMBER 1975

### Voorstel van wet tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State

(Ingediend door de heer Vanhaegendoren c.s.)

### TOELICHTING

Er dient voor gezorgd te worden dat de wetteksten alle juridische waarborgen bieden. De parlementaire democratie eist dat een belangrijke minderheid van een Kamer het advies van de Raad van State kan uitlokken.

Bij noodtoestand hetzij bij een grote ramp, hetzij bij een onverwachte internationale verwikkeling moet het Parlement hoogdringend kunnen optreden.

M. VANHAEGENDOREN

\*\*

### VOORSTEL VAN WET

#### ARTIKEL 1

In artikel 3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State worden de woorden « Buiten de gevallen van hoogdringendheid » vervangen door de woorden « Buiten de gevallen waarin de Regering de noodtoestand inroeft ».

**ART. 2.**

L'article 2 de la même loi est complété par la disposition suivante :

« Ces présidents sont tenus de demander cet avis lorsqu'un tiers au moins des membres de la Chambre intéressée en fait la demande dans les formes prévues par son règlement. »

**ART. 2.**

Artikel 2 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« Deze voorzitters zijn verplicht dit advies te vragen wan-ner ten minste één derde van de leden van de betrokken Kamer, op de door haar reglement bepaalde wijze erom verzoekt. »

M. VANHAEGENDOREN  
R. VANDEZANDE  
G. VAN IN  
W. JORISSEN